

# Breslauer Beobachter.

Ein unterhaltendes Blatt für alle Stände.  
als Ergänzung zum Breslauer Erzähler.

Donnerstag, den 21. März.

Fünfter Jahrgang.

Redaktion und Expedition: Buchhandlung von Heinrich Richter, Ring Nr. 51, im halben Mond

Folgende, nicht angenommene Stadtbriefe:

- 1) An Frau Honken, Gräupner-Gasse Nr. 3; den 17. d. M. zur Post gegeben.
- 2) An Schneider-Meister Cohn, Elisabethstraße Nr. 1; den 19. d. M. zur Post gegeben,  
können zurückgesordert werden.

Breslau, den 20. März 1830.

Stadt-Post-Expedition.

## Historische Skizzen aus Schlesiens Vorzeit.

Die Neujahrsnacht in dem Steintale.

(Fortsetzung.)

Ihr scheint, e nadm der Ritter das Wort, »neugierig ob dem Dirnlein zu sein und ich finde keine Ursache, die mir untersagte, Euch mit dieser meiner schönsten Hinspannung bekannt zu machen. Agathe ist die Tochter des Ritters Albert von Eberstein und wünschte bei der Abreise des Vaters noch eine Zeilung auf der Burg, die ihr durch die Erinnerungen aus der Kindheit sehr wert geworden ist, zu bleib.n; besonders hatte sie, die die Einsamkeit geseiht, nicht Lust, mit dem Vater sich in das Gewühl der Hauptstadt zu begeben. Auch Albert schien es gern zu sehn und daher willfahrtē ich den Bitten Beider und behielt sie bei mir. Mein graues Haar und mein weißer Bart schützen sie und mich vor jedem Leumund und ich kann Euh wohl sagen, daß mir die Maid lieb ist, wie ein eigenes Kind und ich sie um alle Schäke der Welt nicht von mir lassen würde, außer, wenn ein bewährter wacker Ritter sie als ebeliche Hausfrau begehrte. Albert ist je manchmal Monate bei mir und da geschieht es oft, daß wir einander neidisch anzürnen, wenn einer oder der andere, einen höhern Unheil von der Liebe der guten Agathe zu haben glaubt. Ihr werdet auch

den ehrlichen Albert von Eberstein kennen lernen, der alte Kämpe wird gewiß noch diesen Abend in meiner Burg, eingeladen zur morgen beginnenden Hoch, einkehren. Werdet Euch schier freuen, über den alten Hofmann, der gierlich jedes seiner Worte zu sehen weiß, wie ein Burgpfaß, aber in dem geschmeidigen Körper schlägt ein treffliches Herz und die glatten höfischen Worte kennen kein Falsch.«

6.

## Die Bärenjagd.

Albert von Eberstein kam noch denselben Abend, und Wenzel fand ihn ganz so, wie ihn der Wirth geschildert hatte. Auch eine Menge anderer Ritter der Nachbarschaft fanden sich mit ihren Knappen ein, um an dem Jagdfeste Theil zu nehmen. Wie übergehen die Vergnügungen, die Hart vom für diesen Abend zur Unterhaltung seiner Gäste angeordnet hatte und ziehn sogleich mit den Rittern und dem großen Knappengeselze zur Burg hinaus.

Heiter und hell war der Morgen angebrochen; hin und wieder schifften kleine weiße Wölkchen in dem unermüdlichen blauen Lufumeere, und auch diese wurden durch das heraufströmende Licht der Morgensonne zertheilt und vernichtet. Die Strahlen des Feuerballes, der aus dem Nebel im Osten aufstiege, lagerten ihren hochrothen Glanz an die Ruinen der ehemals stattlichen Peter Wlasts Burg auf der Spize des Bobenberges. Die sämtilichen eingeladenen Ritter hielten, schon zum Auszuge fertig, auf ihren hohen schnaubenden Rossen sitzend, auf dem Burghofe. Das Klirren der Waffen, der Zügel der Ritter, das ungeduldige Drängen der zusammengeskoppelten Rüden, das Wiehern und Stampfen der Rossen, unterbrochen von den fröhlichen Gesängen der Landleute, die in der Frühe des Tages auf die gesegneten Fluren hinauszogen, um die Erstlinge der Feldfrüchte einzuernten, gewährte einen seltsamen überraschenden Andlick. Stumm und in sich gekehrt saß Wenzel auf seinem arabischen Ross; vor seiner Seele stand treu das Gemälde des Auszuges zu einer Schlacht, mit allen seinen grellen hoch aufgetragenen Farben. Der alte Eberstein

ritt zu ihm heran und sagte: »Scheint es doch schier, als ob Ihr unverwisch wäret? lieber Wenzel! gemahnt es Euch vielleicht wie mir, der ich auch lieber daheim sitze beim Humpen oder beim Brettspiel.«

»Ihr irrt,« entgegnete der Befragte, »ich liebe diese wilde rohe Lust, und dachte eben: wie weit fröhlicher ich noch in einer Felsenschlacht ziehen würde, wo die Todesgefahr einem in jedem Augenblicke umschwirrt und wo man gleichsam mit jedem Schritte vorwärts, dem lieben Heimgott die Gnade des Lebens abverdiene.«

»Wenzel von Zedlik,« sagte warnend Eberstein, »laßt von einem alten Manne, der des Lebens Lust und Last hinter sich hat, Euch ein Wort der Warnung sagen! ich war auch einmal ein wilder Bursche in meinen Jünglingsjahren, und nichts ergrönte meine Ohren mehr, als der schmetternde Trompetenton im Schlachtgewühl. So ward das Herz nach und nach härter und unempfänglicher gegen die zarten Gefühle der Jugend und die Sünde zog ein, ohne, daß ich es gewahrte. Niß daß ich offen mit Euch reden dürfte, denn vor Allem seid Ihr es, der ein Recht auf meine Jugendgeschichte hat; denn ich habe Euch und Eurem Vater groß Herzleid gethan und ich schleppe eine Unthät mit mir herum, die wie ein bleiches grinsendes Gespenst zwischen mich und jede Freude tritt. Daher wählte ich das Hofleben, um in dem ewigen Wirbel der Verstreuungen die schreiende Stimme meines Gewissens einzulullen, aber wenn ich daheim sitze in meiner Klause, da tritt die Sünde wieder in ihrem schwarzen Gewande vor die Seele und schrillt mir in die Ohren: Du hast dem Freunde das kostliche Gut gestohlen.«

Der erstaunte Wenzel wollte eben einige Worte der Verhügung stammeln, als Eberstein von ihm weit weg, unter den dichtesten Troß der Ritter sprengte.

Jetzt waren die Ritter nahe an die Wälder des Bobtenberges gekommen. Freudig rief Hartram's Schildknappe: »Seht doch! edle Herrn! da kommt das Burgfräulein mit Speer und Geschosß bewaffnet auf ihrem Klepper uns nachgejagt!«

»Das Unglückskind!« sagte Albert, »kann das blutige Spiel der Jagd auch in das sanfte weibliche Herz einziehen?«

»Läßt sie doch.« entgegnete Hartram froh und herzlich, »es ist mir lieb, daß sie so wacker ist.« Eberstein seufzte und schwieg. Mit allgemeinem Zulauchzen empfingen die Ritter die lecke Diene und Hartram reichte ihr treuerzig die Hand, indem er sagte: »Agathe! daran hast Du wohl gethan! wenn Du auf dem sichern Rosse sithest, so hat es keine Lebensgefahr, triff nur sicher und gut; Du sollst die Königin des Festes sein, wenn sich ein Bär zu Deinen Füßen verblutet.«

Agathe dankte für das gute Zutrauen und versprach das Ihrige zu thun, und es zu rechtfertigen. Jetzt wurden die Rüden entkoppelt und mit einem lauten »Huzzah« in die Wälder entlassen. Tobend und rasend, wie das wütende Heer, stürzten sie sich, laut heulend und bellend in den dichten schwarzen Wald, sich nach verschiedenen Richtungen wendend und gierig den Feind suchend. Langsam folgten ihnen die Ritter, indem sie die blinkenden Speere in den Händen wogen und die Bissiere herunterließen. Lauter wurde jetzt das Lustgeheul der Hunde,

das sich zehnfach an den schroffen hervorragenden Gelsenspiken brach und immer nah und näher wälzte es sich, wie eine hochtraulende Wasserschlucht, die donnernd ihre Dämme durchbrechend über Wiesen und Gluren rast. Auf einmal gewahrten die Jäger einen großen zottigen Bär, der lautbrummend vor den Hunden herstürzte und mit wildfunkelnden Augen einen Zufluchtsort, der ihn den Feinden verbergen möchte, suchte. Einer der Hunde war ihm schon so nahe, daß er ihm die Zähne in das Fleisch schlug; aber da kehrte sich der Bär, vor Schmerz keulend, plötzlich um, richtete sich in die Höhe und mit einem Schlag seiner Fauste war der Hund, zerschmettert, zu Boden gesunken. Jetzt sprengten die Ritter schnell heran, aber das verfolgte geängstigte Thier warf sich eilig herum und floh in den dichten Wald. Die Jäger mußten jetzt absitzen, denn es war unmöglich, die Rosse tiefer in das Dickicht zu bringen. Die Knappen wurden beordert, die Rosse in das Freie zurückzuführen, die Ritter aber entblößten ihre Schwertier, um sich einen Weg durch das struppige Tannengehölz, in welchem der Bär mit den Hunden verschwunden war, zu bahnen.

Agathe, den Bitten Hartrams und Ebersteins nachgebend, versprach zurückzureiten. Wenzel klimmte allein den Berg höher hinan, um von einem hohen freien Standpunkt den Wald übersehen und so die Fährte des Wildes finden zu können. Fern und ferner verhallte das Geräusch der Jagenden, als Wenzel den Berg hinanstieg. Fruchtlos mochte er beinahe eine Viertelstunde geklettert sein, und schon wußt er auf sich selbst unwilling, daß er das Gefolge verlassen hatte, was man ihm so leicht als Feigheit anrechnen konnte; als er hinter sich einen lautjammernden, gellenden, schmerzerfüllten Ton hörte. Rasch kehrte er sich um, und schauderte zusammen vor dem Anblick, der ihn, wie mit tausend Dolchstichen zermaulte und zerfleischte.

(Fortsetzung folgt.)

## Beobachtungen.

### Gefundener Brief.

Sophie an ihre Freundin.

Töttliche Dorette! Von wegen wie es mich alleweile geht, um Du wirst Dich wundern? — Ich habe Dich Merkwürdiges mitzuheilen, na Du wirst Dich sehr wundern! — Du weißt doch, Dorette, daß ich zuletzt bei die alte Leute diente, welche die junge Tochter haben, diese bildschöne Mams II., von die jungen Herrns Töttin genannt. Na, wenn Du das weißt, so weißt Du auch, daß mein Buboar, oder wie ich es nennen soll, hinten raußer lag, daß das Fenster desselben sehr niedrig is und man ohne Lebensgefahr eines Beinbruches runterhopfen kann, ferner, daß neben an der blauen Tanzlalon mit die gelbe Sterne liegt und ich zu demselben mit einem herzhaften Saltus mortaliß über den Gartenzaun gelangen konnte. Du bist ja oft genug mit mir in blauen Saale gewesen, also wird es Dich auch bekannt sind, daß dort sehr hübsche Jungens freitequitten. Von allen hat mich der schöne, schlanke Blechläkergeselle Karl am

besten gefallen, welcher früher von einer Schnapsladenjungfer so unaussprechlich geliebt wurde.

Wenn ein Mädchen keinen Sonntag hat und niemals und gar niemals keinen hat, so ist das ganze Leben nich eine Pfife Tobak werth. So gung es mich, ich hatte keinen Sonntag, denn ich diente vor Alles und des Sonntags bis Uhre neun oder zehn kamen Fremdens. — Sobald die fort waren und die Herrschaft in die Posen lag, wuppdich, denn — hinteraus in blauen Saal! Nun war aber noch ein Umstand, den muß ich Dich erzählen. Nämlich, die Schlüssels zu die Küche und des Hauses mußte ich immer erscht rein in die Herrschaft ihre Schlafstube bringen. Nun konnte ich aber, wenn ich in der Nacht wieder rein wollte, hinten nich ein, weil der Wirth von blauen Saale eine Thüre dann zuschloß, durch welche ich häute müssen durchpassieren, um über den Gartenzoun zu kommen. Nu war guter Rath theuer, wie das liebe Brod. Doch denk' ich halt — ein gescheutes Frauenzimmer muß kein Dummkopf nicht seyn. Nu trug ich meiner Herrschaft immer zwei alte Schlüssel rein, die ich mal auf'n Boden gefunden hatte und die wahren Schlüssel behielt ich an mir, um denn bernachens in der Nacht ohne Nachtwächter ganz stille vorne rein zu spazieren.

Eines Sonntags Abends giebt mich Mamsell ein blaues Mullkleid, das ich zum Andern gleich bei den Schneider tragen sollte. Ich denke: Halt Bursche, erscht will ich mal mit Dich Staat machen, und morgen is es immer noch Zeit, Dich bei den Schneider zu bringen. Nachdem ich nu die falschen Schlüssel wieder abgegeben habe, zieh ich mich des wunderschöne Kleid hinten in meine Kabuse an. O Dorette, ich sah Dir aus, wie Amor — es fehlten mich blos man noch — die Flichtel — nein, himmlisch, ich kann Dich dieses nich mit die Feder beschreiben. Nun steckte ich die Schlüssel in den Busen, und hinten, fak, fak, aus'n Fenster übern Zaun in blauen Saal. Nu muß aber der Teibel sein Spiel haben. Um 11 Uhr wird meine Madame krank, ich soll nach die Apotheke gehn — Sie rufien mir vergebens. Nu war Noth in Holland. Der Küchenschlüssel passte nich, der Hausschlüssel auch nich — das war natürlich. Sehr natürlich war es auch, daß ein Schimpfen, ein Lärm im Hause entstand. Die Nachricht davon kam mir in blauen Saal zu Ohren. Ich fliege meinen tanzen den Blechlakiergesellen aus die offenen Arme, stürze wie eine Wahnsinnige hinten raus, weil die blaue Saal-Garten-Hinterthür noch offen war, springe übern Zaun und so wie ich durchs Fenster in mein Kabinet rein hopse, so kommt mich der Kutscher mit die Holzart entgegen, welcher die Küche damit aufgesprengt hat, und schreit: »He, he! hier kommt die Fliege ein gestohlene! Ma nu kannst Dir denken. Alles loost zusammen. Die Mamsell schreit: »Also in mein blaues Mullkleid dreibst Du Dir rum? Na warste, Dich soll der Kuckuck regieren.« Der Kuckuck regierte mir aber vollends, als das Wippchen mit die Schlüssel zur Sprache kam. Nur noch eine Nacht! — Am andern Tage jagten sie mich ohne Erbarmen fort und schrieben in Schein: »Entlossen wegen Ranzens!« — Denke Dir! Trotzdem, daß ich nun schriftlich ranzig war, habe ich doch beim Seefensieder jetzt einen Dienst gefunden, wo mich die Madame sehr gut behandelt und wo ich alle vierzehn Tage

einen Sonntag habe. Ja, nun bin ich ganz andersch, nu hab' ich doch meinen Sonntag, und den bewußten schönen Menschen dazu. Nu bin ich vollkommen glücklich.

Deine treue Freundin  
Sophie Strunzel.

### Einige Begriffsumschreibungen, gesammelt aus den Schriften der Alten.

Was ist der Geist des Menschen? Ein Fuhrmann des Körpers.

Was sind die Sinne? Rosse des Körpers. (Philo Jud.-Hieronymus.)

Was ist der Körper? Ein Blasebalg des Geistes. (Anaxarchus bei Diog. Laert.)

Was ist die Miene? Eine stumme Sprache der Gesinnung. (Cicero.)

Was sind die Augen? Eine Leuchte des Körpers. (Matth. Ev. 6, 22. Luc. 11, 34.) — Die Augen sind die Pforten der Seele, durch welche eintritt Alles, wonach sich das Herz sehnt. (Polemon.)

Was sind die Thränen des Erben? Ein Gelächter unter der Larve. (P. Syrus.)

Was ist der Mund? Das Unkleidezimmer des Geistes, der Versammlungsplatz der Gedanken, die Pforte der Rebe. (L. Apuleius.)

Was ist die Frau? Eine liebliche Armkette für die Männer. (Lucian.)

Was sind die Mauern? Kleider der Stadt. (Demades bei Athenaeus.)

Was sind die Gesetze? Die Nerven des Staates. (M. Porc. Cato bei Diomedes.)

Was ist die Medicin? Eine Schwester der Philosophie. (Tertullianus.)

Was ist ein Philosoph? Ein Sklav der Weisheit, ein Thier d's Ruhmes. (Tertullianus.)

Was ist der Eid? Ein Pflaster des Betrugs. (Laberius bei Gellius.)

Was ist ein Freund? Ein lebendiger Schatz, der lange gesucht, kaum gefunden, schwer bewacht wird. (Hieronymus.)

Was ist ein Hößling? Eine Motte und eine Spitzmaus der Paläste. (Aurel. Victor.)

Was ist ein Soldat? Ein privilegirter Räuber, latro sine criminе. (Lactantius.)

Was ist ein feiger Soldat? Ein behelpter Hase. (Eusebius.)

Was ist der Koch? Ein Professor der Kehle.

Was ist die Küche? Das schimpflichste Verderben für Erbgüter. (Seneca.)

Was ist das Go'd? Der Vater der Schmeichler, der Sohn der Sorgen. (Palladas Anthol.)

Was ist Reichthum? Ein Ebrechen des Glücks. (Diogenes bei Stobaeus.)

Was ist ein Reicher ohne Bildung? Ein Thier mit einem goldenen Hörnle. (Demosthenes bei Galenus.)

Was ist Geld? Die Seele und das Blut des Menschen. (Polemon bei Stobaeus.)

Was ist die Armut? Eine Haushälterin der Weisheit. (Apuleius.)

Was ist der Geizhals? Eine Freude seiner Eltern. (Phaedrus.)

Was ist die Hoffnung? Ein Traum des Wachenden, eine Amme des Greises. (Plato.)

Was ist die Unschuld? Bereitsamkeit. (Caecilius bei Apuleius.)

Was sind H...? Schlachtopfer öffentlicher Lüste. (Terull. Spectac. c. 17.) (qd.)

Nothwendigkeit es zu begehen zwinge. Es ist jedoch wider die Natur, daß er sich des Lasters als Laster rühme.

Ehrliche Einfalt ist besser, als spitzbübischer Witz.

Der Käfer, wenn er alle Blumen durchschwärmt hat, bleibt endlich auf dem Mist liegen.

Willst Du den Freveler kennen lernen: Sieh ihn, wenn sein Feind den Arm bricht.

### Theater - Repertoire.

Donnerstag, den 21. März: „Romeo und Julie.“ Große Oper in 3 Akten.

### Curi osu m.

In einem, im Morgenblatt mitgetheilten Briefe, den der Dichter Daniel Schubart von der Festung Hohenasperg an seine Frau geschrieben, kommt folgende merkwürdige Stelle vor:

„Von Julchen erwart' ich einen Brief. Verhinder' es nur um Gotteswillen, daß sie keinen Tänzer und Commödianten heirathet — lieber einen Musikus. Das Theater ist leib- und seelverderblich. Wie ist unter meinen großen Bekanntschaften kein tugendhafter Schauspieler oder Schauspielerin bekannt worden. Und meine, mit so unaussprechlich lieke Tochter sollte in dieser Misspfütze umkommen? Da sei Gott vorle-

### Epigramme, nach Lucian.

#### Genügsamkeit.

Genieße, was Du hast, als ob Du heute  
Noch sterben solltest, aber spar' es auch,  
Als ob Du ewig lebst. st. Der allm. ist weise,  
Der, Beides eingedenk, im Sparen zu  
Genießen, im Genüß zu sparen weiß.

Maßstab der Länge und Kürze der Zeit:  
Das ganze Leben wird dem Glückl. zu kurz,  
Dem Leidenden nimmt eine Nacht kein Ende.

### Allerlei Bemerkungen.

Der größte Bösewicht weiß sich vor sich selbst zu entschuldigen, sucht sich selbst zu überreden, daß das Laster, welches er begeht, kein großes Laster sei, oder daß ihn die unvermeidliche

Der Breslauer Beobachter erscheint wöchentlich 3 Mal (Dienstags, Donnerstags und Sonnabends) zu dem Preise von 4 Pfennigen die Nummer, oder wöchentlich für 3 Nummern 1 Sgr., und wird für diesen Preis durch die beauftragten Colporteurs abgeliefert. Jede Buchhandlung und die damit beauftragten Commissionäre in der Provinz besorgen dieses Blatt bei wöchentlicher Ablieferung zu 15 Sgr. das Quartal oder 39 Nummern, so wie alle Königl. Post-Anstalten bei wöchentlicher Versendung zu 18 Sgr.

### Verzeichniß von Taufen und Trauungen in Breslau.

#### Getauft.

Bei St. Elisabeth.  
Den 13. März: 1. unehl. S. — Den 14.: d. Maurerges. C. Schwarz L. — Den 17.: d. Kaufmann C. Hermann L. — d. Kaufmann A. Haussler L. — d. Schneiderstr. S. Wst S. — d. Fleischermstr. F. Wrobs L. — d. Schniderges. A. Kirsche S. — d. Schuhmacher J. Wöhler S. — d. Höringsknecht F. Conrad L. — Den 18.: d. Schuhmacherstr. S. Scharf S. — d. Tischlernstr. A. Scholz S.

Bei St. Maria Magdalena.  
Den 13. März: d. Zimmerges. A. Wichtsky in Lehmgruben S. — Ein unehl. S. — Den 17.: d. Drechslerstr. W. Althaus L. — d. Feuerhauerstr. L. Schüler L. — d. Zimmerpolier C. Scholz S. — d. Kutschler C. Heine S. — d. Häusälter A. Schwirke S. — 1 unehl. L. — Den 18.: d. Schuhmacherstr. F. Geyer S. —

Bei 11,000 Jungfrauen.

Den 12. März: Eine unehl. L. — Den 15.: Ein unehl. S. — Den 17.: d. Schuhmacherges. F. Scheiner S. — d. Promenaden-Wächter C. Opitz L. —

#### Getraut.

Bei St. Elisabeth.  
Den 14. März: Kaufmann in Sulau A. Blasius mit Igse. H. Buche. —

### Bekanntmachung.

Indem sich Unterzeichneter hiermit zur Anfertigung neuer Gusseiserner und hölzerner Pumpen oder Art, massiver und hölzerner Brunnen und Sumpfe, zum Legen von gusseisernen, hölzernen und porzellanenen Wassерleitungsröhren, wie auch zu allen in solchen Fällen vorkommenden Reparaturen empfiehlt, versichert er, die ihm verbinden deftigsten Aufträge solide, prompt und billig auszuführen.

Carl Heiber,  
Reiterkunst, Graben- und Reiterbergecke.